

# ცნობის ჰურცელი

## სურათებითი დამატება

დაგენერაცია № 15.

18 ნოემბერი 1901 წ.

გაცემის № 1645

### არაზის გარტყი

(ზედური ჩაპარი)

დღისა აღრიანი იყო. მშე ბრწყინვალედ ანათებდა. ახალ-კუნძღვი, ოფელი, ნაღვისანი და იჯდ მაღლა კულტ გატოფულს იღებში, თვალები ცასთვის მიეკურრ შორის სივრცეში და ჯი-რე სუსტის ფრთხებს ბრწყინვალე მშისაკენ აშეერდა. შინაგანი საიდუმლო ხს ჩუმად ეუმნებოდა: „რად არა ცდლობ უუ-რო ახლოდან უშესებო ამ დღის მშევრის მნათობას, მისს უკონარებასა და ნათესას დაეწაფო, განიძანო მისს სხვებითა და მისი სიცოცლებით უკრის ჟეტი და გალორიდე?“

ნუ თუ ესროს ახლობებას არ უშეძლიან ისე მაღლა აფრენა, როგორც უურისაბედი? მშედელობა მძლი და სწრაფი გაქცეს, ფრთხოები—ნორი და მძლობრი... მაშ მაღლა, მაღლა, მშისაკენ! ...

საცემო დღის დღიმები, ბრწყინვალე მშე, ახალგაზღმის ალ-ჟაფერის გრძნობაში, რწმენის ძალისა და ლონისამ განუსაზღვრელის სიბარტულით აღუსტ გული ახლობებრდა არწივისა... მისწინინალა არწივი, უკირებოდა გარეშემ და ახალის ს-

მების ტოტები დაკუნწლული იყო სხვა-და-სხვა ფრინ-ველუბით, რომელიაც არწივის გამჭული განწრისა ჰქონ-შემთხვე.

— ტრიალია! ტრიალ-ლა! კეთილი იყოს შენი მგზა-რობა, — უგალობენგ ტრიალები!

— მაღლა, არწივო, მაღლა! მოულის გვარის სიამაყე და დამაშვერებლი იწნები!

— გამედოთ! — მისძხოდა პატიოსანი ნეში-ულაპია, — გა-ბედვით, ჩემი საცვარელი მეგობარი!

— მარავილი დღი! — უმღერიოდნენ მწვანე კუნძულებ შეა მოცურავი თეთრი გვედგი!

— კა, კა, კა! საშიშია ეგ შენი მოგზაურობა... უფრ-თხილო.

— კრიჩი... კრიჩი... კრიჩი... ლულუნებენგ მტრედე-ბი, — რად ეგმ ბედნიერებას ეგრე მაღლა სჯობს დარი სალ-ში, გამოსხიკე ბარტყები, შემდეგ ალბარდე და იცხოვრე ბედ-ნერიდ მრავალს წერას!

— ი ჰაბავ, ჰაბავ, რომ ამ შენს გაბედულს მოგზაუ-რობას მოლოდ უბედურობა მოჰყება, სხვა არასუერი, — მის-ძხოდა კოტი.



აუქა ნიგდენობას მე ასათობი კუთხში.

ცოცხლით უზომოდ სტეპებოდა. აერ ას წლოვანს მუხს მი-

და აღწია და ჟედ შემოკდა. — მოლოდ უბედურება! — დაემოწენენ კოტს შე-შეიგიბი

და თუაცუშემი.

— ყოველისთვის კარგად ჩაიცლის, კარგად, — სისინგბლე  
ბატები!...

და ის ამ ღროს ამავე მუხაზედ შემოჯდა ახალგაზრდა არ წიგი და ალერგიანდ დაიწყო:

ଓର୍ଫିଗ୍ମା ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥିଲା ଏହାରେ ପରିମାଣ କରିବାର ପରିମାଣ କରିବାର ପରିମାଣ କରିବାର ପରିମାଣ କରିବାର ପରିମାଣ କରିବାର

— შეიღო  
მუდან ას ისე  
ბულებრივთვეს  
ჩა.

— ଶେଖପୁର  
ଫିଲ୍‌ମା, — ଅମ୍ବାଳ



— მეტაზოგიური დღიურის მიერთვისას, სა უკანონოა, პირის მეტ ტანა და გრძელ და მაღალი, ძალა და რონა, კარგი კა ამინისტრის მცირებულების შემთხვევაში. ნება მოისინება შემთხვევის თანამდებობის შესახებ. მაგ უშენესობრივი რისკის ფრთხოების დასტურების, ჩემის შემთხვევაში შედეგის და დაგენერაციის თვალისწინებულების მიხედვის მიზნით.

ମାନ୍ଦ୍ରାମବୀ ତ୍ୟାଗିଲା  
ଗାନ୍ଧାରେ ଏହା କିମ୍ବା ଅମ୍ବାଶିଳିଙ୍କା ପୁଣ୍ୟଲୋକୀ,  
ରାଜି ପ୍ରସାଦରେ ପୁଣ୍ୟଲୋକୀ  
ଯେତେବେଳେ ପୁଣ୍ୟଲୋକୀ  
କିମ୍ବା ଅମ୍ବାଶିଳିଙ୍କା  
ପୁଣ୍ୟଲୋକୀ

— არა, მსურს დამო  
უკიდებელი ვიყო, ჩემ  
ბეჭს თავად მოვუარო  
— მიუვი პასუხად ალექს  
სიანად მოლაპარაკე არ  
წიგეს.

დანარჩენი ფრინველ  
ლების მიძახილს კი სრულ  
ლიად ყური ას თახოვა  
თითქოს არც კი ესმით  
„გასწი მაღლა მზისაკე“

გამაჟმადიანებული აქანელი ქიროგელები

ବାହି ଗିର୍ଭୀରୁ ଦା ମାତରାନ  
ଗ୍ରାମରେ ତାଙ୍କୁ ଶୁଣିଲୁ-  
କ୍ଷିଣ ଗପିଛିବା.  
ସିନ୍ଧାତଳୀରୁ ମନ୍ଦିରୀରୁ  
ଅର୍ଦ୍ଧଗ୍ରୀ କା ହେଉଥିଲୁ  
ଏବଂବେଳା ଲାଖାରୁ କାହାରୁ  
ତାନ-ଦା-ତାନ ତ୍ରାବନ୍ଦିଗ୍ରଭ-  
ଦିନରୁ ଥିଲେ... ଶ୍ଵରିନ୍ଦ  
ଶୁଣିଲ ଯୁଗର ଦାତ୍ତ-  
କ୍ଷେତ୍ରରୁ, ତାଙ୍କରିବୁ ଦାତ୍ତ-  
ଦିନରୁ.

ଶେରଲୁ ଏବ୍ୟାନ ଅଳ୍ପକ  
ଶୈଖିତରୁ ଏବ୍ୟାନ ଅଳ୍ପକ  
ଅଳ୍ପକ ଅଳ୍ପକ ମହିନେରୁ  
ଏହି କୋଣରୁ ସାଂଗିନୀରୁ  
ମହିନେରୁ ଗୁହିନେରୁ ଏହି ମହିନେରୁ  
କେତୀ ଶୈଖିତରୁ ଏହି ମହିନେରୁ  
ନିମ୍ନରୁ ଗୁହିରୁ  
ଏହି ଗୋଟିଏ ଏହି କୋଣରୁ  
ସବୁଜାନୀରୁ ଥିଲେ କେବଳ  
ଏ ଉଦ୍‌ବ୍ୟାପରୁ ଯୁଗି କିମ୍ବା  
ଫରାରୁ ଶୈଖିତରୁ ଏହି ମହିନେରୁ  
ଶୈଖିତରୁ ଏହି ମହିନେରୁ  
ଏହି କୋଣରୁ ଏହି ମହିନେରୁ  
ଏହି କୋଣରୁ ଏହି ମହିନେରୁ  
ଏହି କୋଣରୁ ଏହି ମହିନେରୁ  
ଏହି କୋଣରୁ ଏହି ମହିନେରୁ

ଲୋକ ଏହି ମାତ୍ରାରେ ଦେଖିଲୁ  
ଶତାବ୍ଦୀରେ କଥା କଥା କଥା  
ପରିମଳିତ ଏହି ଏହି ଏହି  
ଲୋକ ଯୁଦ୍ଧରେ କଥା କଥା କଥା  
ମୋହନ୍ତିରେ କଥା କଥା କଥା

ଶ୍ରୀପ, ପ୍ରାଣଦ  
ମୁଗ୍ଧରାମ ଦେଖିଲା ।  
ଶାନ୍ତିପ ମନ୍ତ୍ର ଥା  
— ୧୧ ୩  
ଶ୍ରୀବିନ୍ଦୁ ।

— ୧୦,  
ତାପ୍ୟାଶ୍ୱେବୀ.  
— ଯୁଗ୍ମ  
ସିସିନ୍ଦ୍ରଭଲ୍କ୍ଷେଣ  
— କ୍ଷେତ୍ର  
ଅଳ୍ପକ୍ଷେତ୍ରା ଗ୍ରନ୍ଥ  
ରିତାନ୍ ଫରନ୍କ

# ବାରତୀଙ୍କ

ବ୍ୟାକୁଲପ୍ରେସରି  
ଗାସରପ୍ରେସରି  
ଫିରିଲେ ଗାମ,  
ମିଶ୍ରିତ ଠାଗା  
କରିବିତ୍ତିମା ଗ

ამ ლიტერატური დარღვეულობა მკვდანის.

ମାସିରାମ ଅମ ଲରନ୍ତି ଶୁପ୍ରଦାତ ମତିରେଫିଲି ଲୁହଲୁହି ଶେମନ୍ଦେଶିମା:

— შვილები, არწივის ბარტყებს არ წაჰედოთ, თავნები

ମୁଦ୍ରାଦି ଏହି ଲେଖାବା! ଯୁଗରୁତ୍ଥିଲାଙ୍ଘନ ଲା ନିର୍ମାଣକ ତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମୁଦ୍ରାଦି  
ଦୁଇଅବୀଶତତରେ ମିଳାଇଲା ଲା ଦେଇନିର୍ମାଣ ପରିପାରଣକ ଲାଭ  
ବାନି।

— უეცილარვარ, — წამოიძახა დასუსტებულის ხმით არ  
შეიძინა. — ამპარტანგონბამა და სიამაყებ გამირტაცა, ცუდად მოვაკ

დებით: „პირველი სერტაზორის გამოუწენა თავების დასაცემი ხათანგებისა და თავების ამასაველტ სხვა საშეალგებო-სა.“ ეს გამოცემის შემსავალისა და შემთხვერილობისა საშეალგებო კომიტეტის მედლინგის ბრძოლის გამოყენებაზე თავების ერთ თავის მოკლაში კომიტეტი ექვს კაცების დღიულია. ორისა მეტი კვირის განმავლობაში ასიათასწერ მეტი თავი მოუწლე-ტოთ.

დანის პატარა ქალაქ შირაბოში ამავე ხნის განმავლობა-



ମେତ୍ରାଜୁକିଲେ କୀର୍ତ୍ତି ପରାମର୍ଶ ଦେଖାଇଲେ ମେତ୍ରାଜୁକିଲେ କୀର୍ତ୍ତି ପରାମର୍ଶ ଦେଖାଇଲେ ।

ପ୍ରେସ, ପ୍ରୁଣାଳ, ଏକାଙ୍ଗାନ୍ତିମବିଦୀ ଗ୍ରାହକପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶକ ଲାଭ ଓ ଉପରେକ୍ଷଣ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

— ഒരു ക്ഷേമാദി — ഒരു ക്ഷേമാദി — ഒരു ക്ഷേമാദി —

— ଏ କେବଳକୁ ଆମାକୁ—ଗ୍ରହକାଳୀନଙ୍କୁ ଆମାକୁଠାରୁ  
ପ୍ରସିଦ୍ଧି—

— ଓ, ତେବେବୁ, ତେବେବୁ!—ମେଘରଥବନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଶୋଭିଗବୀ ଲା ତୁମ  
ଟାପୁରୁଷୀଙ୍କୁ।

— ଯୁଗ୍ମେଲିସେଲାରୀ କାରଙ୍ଗାର ଦିନ୍ଦେବା, କାରଙ୍ଗାର,—ମେହାରୁଲାଙ୍କ

სისინგებლენ გარეული ბატები და მიფრინავდნენ.  
— კვდები, — წაიქუჩისტული არწივმა, — მაგრამ მზე მოინც  
ახლოსა ვნახე. მითაც კმაყოფლი ვარ!.. და ნაძიეს ტ-

160

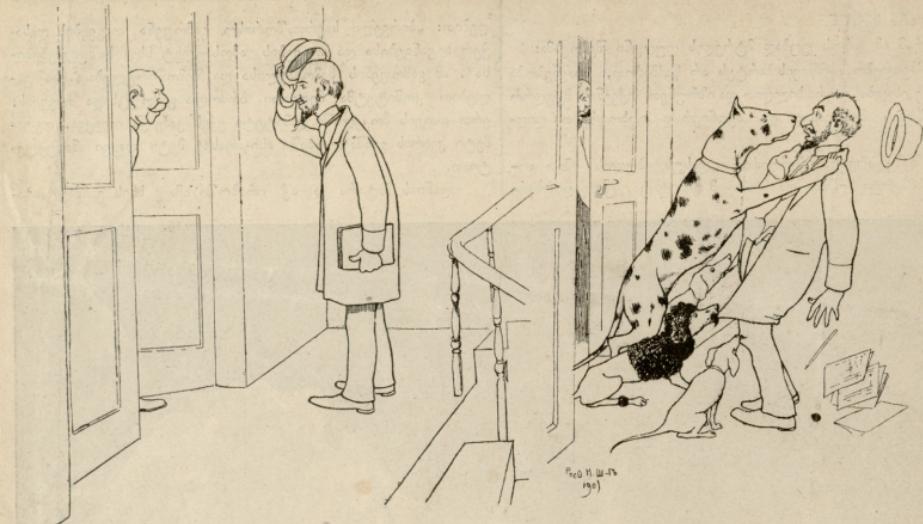
## ნარევი და გასართობი

ში დაუხმოუნიათ თოთხმეტი ათასი თავისი, ესე იგი ხუთჯერ

ମେତ୍ରି, ଗୋଟିଏ ଏହି କୌଣସିଥି ପ୍ରେସରିଙ୍ଗ୍‌ଲେବ୍‌ରୀଙ୍କୁ  
ଶ୍ୱେଚାରୀଥି ଫିରୁଗ୍ଯୁଳ ମହାରାଜାଙ୍କ ଫିରୁଗ୍ଯୁଳ ଘୋଲ୍‌ରୂପିତ୍ତେ ଫାନ୍ଦୁ-  
କୋପିନାଟ ସର୍ବପାଞ୍ଚଲିଷ୍ଠି ଏହି ଅତାଶ୍ରେ ମେତ୍ରି ଦା ମାଲମିଶ୍ରିତ ଅନ୍ତରୀ

ଅନ୍ତରେ କୁଣ୍ଡଳୀ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ

ମିଳନୀ ବାରକ୍ଷାଫିଲିଆ ହେଲ୍ପିଙ୍ଗର୍ଡ ଲା ମିଳସିଟିପ୍ରସ୍ଟାର୍ଲାନ୍ ସିଟିକ୍ଷା ବାନ୍-  
ଅଫ୍ରିଜୁଲାନ୍ ଲା ପ୍ରେସ୍‌ର୍ ଏପ୍ରିଲ୍, ଖାଗ୍ଦାର୍ ଶ୍ରେଣ୍ଟେଗ୍ରେ ମିଳି ଆଗ୍ରାର୍ ମିଳିମାର୍  
ଫର୍ମଟ୍ରୋଲାନ୍ ଲା ଶ୍ରେଣ୍ଟେଗ୍ରେଲାନ୍ ଲା ମିଳପ୍ରସ୍ତୁତି : ଦେବ୍‌ଶ୍ରେଣ୍ଟ୍ ମିଲ୍ରାଂ-  
କ୍ଷେତ୍ର ମିଳନୀ ବାରକ୍ଷାଫିଲିଆ ଶ୍ରୀରାମ ପାରିଶା ରୂପିନୀରୀ ପାରିଶା ଲା ଚିତ୍ରନ୍ଧା-  
ପ୍ରେସ୍ ଗାୟାପ୍ରାଣ ଲେ ମାତ୍ର ଶେରିକ୍ ଲେ, ଲୋଗନାର୍ ଲେ ରମ୍ଭରଣ ଗାୟାପ୍ରାଣ-  
ନାରାଯଣାର୍ ଲେ ପାରିଶାର୍ ଲେ ପାରିଶାର୍, ଲାଲପାତାର୍ ପାରିଶାର୍ ଲେ କିମ୍ବାର୍  
ପ୍ରେସ୍, ଶ୍ରୀରାମ ପାରିଶାର୍ ଲେ ମିଳିନ୍କର୍ ଲେ ମିଳିନ୍କର୍ ଲେ ମିଳିନ୍କର୍,  
ଶ୍ରୀରାମ ପାରିଶାର୍ ଲେ ମିଳିନ୍କର୍ ଲେ ମିଳିନ୍କର୍ ଲେ ମିଳିନ୍କର୍, ଏକିମିଳିନ୍କର୍ ଲେ



— შეცერვად, მე ჭალაჭის აგენტი გახლავით, ძაღლები ზომ არა  
ჰყავთ, ხარჯი უნდა გამოგართოთ?

— როგორი არა, ბეჭვრი!...



ანგრი მისამართი — აკა კალაჭის ნიშვნა ჩამოსახულია იუ არა?



ანდუულარ სანაღიროთ საჭროელო შემყარა,  
ჯეირინ ხილ გირა, ბეჭვრი სეგამი სეგარა;  
გაგეირისძა ანდუულარ, დაჭრა ბუკა, ნაღარა,  
ალიტურა ტურქ-მუნიციპალიტა, (რ შემუელი, ალარა),  
მხარე გადაგდო აბგა, ზოგ კაღმები ჩასერა,  
ჰასური ჯირებული აქს, უტერმი და ჭალარა...

რედაქტორი  
და წერნია

გამომცემელი  
და გამოცემა